Программа итогового экзамена по дисциплине «Профессиональный иностранный язык» 2 курс, р/о, специальность «6В03104 – Международные отношения» 2021-2022 Осенний семестр Преподаватель - Карипбаева Г.А.

ИТОГОВЫЙЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙКОНТРОЛЬ

Формапроведения экзамена – Стандартный устный (offline)

Правилапроведения экзамена и политика оценивания

В целях успешной сдачи экзамена по дисциплине «Профессиональный иностранный язык» студенту необходимо:

- тщательно изучить теоретические основы перевода и анализа текстов и статей по специальности в соответствии с пройденной программой;
- знать основы грамматической и лексической трансформации при переводе;
- изучить некоторые структурные и семантические особенности фразеологизмов в английском языке;
- уметь оперировать терминологическим минимумом на основе текстов по специальности;
- анализировать тексты по общественно политической тематике, обращая внимание при переводе на слова с различным объемом значений в английском, казахском и русском языках;

Правила проведения экзамена:

- 1. Экзамен проводится по расписанию.
- 2. Студенты и преподаватель должны заранее знать дату и время экзамена.
- 3. Студенты должны изучить инструкции, размещенные в системе Univer на своей странице.
- 4. За 30 минут необходимо напомнить о начале экзамена.
- 5. Во время экзамена действует запрет на использование дополнительных источников информации.
- 6. Процедуры «шифровки» и «дешифровки» проводятся в специально оборудованных аудиториях, снабженных камерой видеонаблюдения.
- 7. Аудитории, где проводятся эзамены снабжены видеокамерами.

Политика оценивания:

Итоговыи конт Оценивание ос	1 \	н) — 100 баллов - следующим образом
1 вопрос	25 минут	40 баллов
2 вопрос —	— 25 минут	——— 40 баллов
3 вопрос —	— 10 минут	———

График проведения экзамена:

Согласно расписанию. Аудитории будут указаны.

Количество заданий в экзаменационном билете:

Билет №

- 1. Read and translate the given passage:
- a) from English into Kazakh / Russian
- 2. Analyzing of a Newspaper article.
- 3. Dwell upon the Topic.
- 1. Globalization and National Identity
- 2. Migration: problems and perspectives, brain drain
- 3.Diplomat: main responsibilities, qualities and skills
- 4.International Relations.
- 5. United Nations Organization. Main Bodies.

Время на подготовку – 60 минут

По итогам сдачи экзамена:

Преподавательиликомиссияаттестуетстудентов. Выставляет баллы в итоговую ведомость в системе Univer (в течение 48 часов послепроведения вкзамена).

№	Используемая платформа	Форма проведения	Вид экзамена
		итогового	
		контроля (экзамен)	
1.	ИС Univer	Стандартный	Устный (offline)

Используемая литература и интернет ресурсы:

. English for students of IR.Makisheva M.K., Karipbayeva G.A.

Borisenko I.I., Evtoushenko L.I. English in International Instruments. Moscow, 2015

- 2. Kubyas L.N., Kudachkina I.V. English for experts in international relations: teaching manual, 2014, 554 p.
- 3. Cunningham S., Moor P. New Cutting Edge: Upper -Intermediate, Advanced: student's book, teacher's book, workbook. Longman, 2013.
- 4. Jones, M. Straightforward. Upper-Intermediate: Student's Book, Workbook / Macmillan, 2013.
- 5. Clanfield, L. Global: Upper-Intermediate coursebook: textbook / Macmillan, 2013.
- 6. Yanitskaya. English in diplomacy, 2015.
- 7. Karipbayeva G.A., Makisheva M.K. English for Students of International Relations: educational manual, 100 p., 2020. https://read.kz/book/show/3213.pdf
- 8. Givental I.A. How to say it in English? Moscow, Flinta, Nauka, 2017.
- 9. The UN official website: https://www.un.org/en/
- 10. TED Talks: https://www.ted.com
- 11. CNN News: https://edition.cnn.com
- 12. BBC News: https://www.bbc.co.uk
- 13. English-Russian Online Dictionary: www.multitran.com/

- 14. English-Russian Online Dictionary: https://www.lingvolive.com/en-us
 15. Collocation Online Dictionary: http://www.ozdic.com
- 16. Oxford Comprehensive Online Dictionary: https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/
- 17. Cambridge Comprehensive Online Dictionary: https://dictionary.cambridge.org
- 18. www.business-english.com

19. www.better-english-test.com

С системой оценивания можете ознакомиться в таблице ниже:

Оценка По	Цифровой	0.4	Оценка по	
буквенной системе	эквивалент	%-ное	градиционной системе	
	баллов	содержание		
A	4,0	95-100		
A-	3,67	90-94	Отлично	
B+	3,33	85-89	Хорошо	
В	3,0	80-84		
B-	2,67	75-79		
C+	2,33	70-74		
C	2,0	65-69		
C-	1,67	60-64		
D+	1,33	55-59	Удовлетворительно	
D	1,0	50-54		
FX	0,5	25-49		
	0,0	25 19	——— Неудовлетворительно	
F	0	0-24		
			"Дисциплина не завершена"	
I (Incomplete)	-	-	завершена	
			(Не учитывается при	
			вычислении GPA)	
			"Дисциплина	
AU (Audit)			прослушана"	
Mo (Mudit)			(Не учитывается при	
			вычислении GPA)	
			"Аттестован"	
		30-60		
Атт.	-	50-100	(Не учитывается при	
		50-100	вычислении GPA)	
			"Не аттестован"	
		0-29		
Не атт.	-	0-49	(Не учитывается при	

	вычислении GPA)	
R (Retake)	"Повторное изучение дисциплины"	
	(Не учитывается вычислении GPA)	при
R-разница	"Разница дисциплины по учебному пла	
	(Не учитывается вычислении GPA)	при